

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 27 de junio de 1973
Año LXXIII.—Número 22.239

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96

Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

“GOLPE DE ESTADO” EN URUGUAY

BORDABERRY ASUME TODOS LOS PODERES

Ha disuelto el Parlamento y lo sustituye por un Consejo de Estado acusando a las Cámaras de complicidad con la sedición

Según el izquierdista “AHORA”, algunos parlamentarios están en prisión y graves tensiones sacuden al país

Montevideo, 27.—El presidente uruguayo, Juan María Bordaberry, ha decidido hoy disolver el Parlamento y sustituirlo por un Consejo de Estado, ha declarado su secretario particular, Apoyado plenamente por las fuerzas armadas, Bordaberry ha asumido todos los poderes en Uruguay, en lo que ha constituido un golpe de estado pacífico.

DURAS CRITICAS A BORDABERRY

El anuncio se produjo después de que el Senado estuviera reunido hasta muy entrada la madrugada. En el curso de la sesión

se criticó duramente a Bordaberry, por considerar que su plan era anticonstitucional. Todas las emisoras de radio del país han entrado en cadena nacional por orden militar, pero, al menos por ahora, transmiten exclusivamente música uruguaya.

ACUERDO CON LOS MINISTROS DE DEFENSA Y DEL INTERIOR

Según el secretario presidencial, Alvaro Pacheco, la decisión de disolver el Parlamento fue adoptada de acuerdo con los mi-

nistros de Defensa y del Interior, Walter Ravenna y coronel Néstor Bolentini, respectivamente.

EL NUEVO CONSEJO

El nuevo Consejo de Estado tendrá, al parecer, los mismos poderes que el Congreso y será presidido por el vicepresidente, Jorge Sapell. Al mismo tiempo, Bordaberry ha promulgado una serie de decretos que afectan a las políticas económica y social, pero su contenido no ha sido hecho público todavía.—Efe.

Montevideo, 27.—Bajo un título en grandes caracteres, el influente matutino «El País», informa hoy a los lectores sobre los últimos sucesos vinculados a la crisis política. «Disolución de las Cámaras», dice el rotativo, agregando en su primera página: «Crearían un Consejo de Estado, reanuncian varios ministros, los salarios aumentarían un 50 por 100, subida de los servicios estatales del 20 por ciento.»

LOS DECRETOS

Mientras aún no se han producido

novedades, y la reunión del Consejo de ministros es inminente, se anuncia que el presidente de la República adoptaría varias resoluciones mediante decretos. De los mismos da cuenta «El País», informando que se sancionan varios decretos por los cuales se dispondrá: 1) La disolución de las Cámaras; 2) la movilización de las fuerzas armadas; 3) orden de captura del senador Erro y, tal vez, de otras figuras políticas; 4) diversas medidas de gobierno, tales como un aumento de salarios superior al anun-

ciado oficiosamente—25 por 100—, y 5) la composición de un cuerpo de notables en reemplazo del Parlamento y, finalmente, 6) varias medidas de seguridad ante la situación anormal que se ha generado.

ACUSACION DE COMPLIACIDAD

Sancionadas las disposiciones, se elevará un mensaje a la ciudadanía explicando los fundamentos; en este documento, según se informó esta madrugada, se incluiría una acusación al parlamento de mantener una complicidad con la sedición, a raíz de su pronunciamiento en el caso de la solicitud de desafuero del senador izquierdista Enrique Erro.

«HORAS DRAMATICAS

Por su parte, el matutino «Ahora», de orientación izquierdista, titula a toda página en su formato tabloide «Suspensión del Parlamento y prisión

de parlamentarios». En otro título menor, agrega: «Graves tensiones sacuden al país».

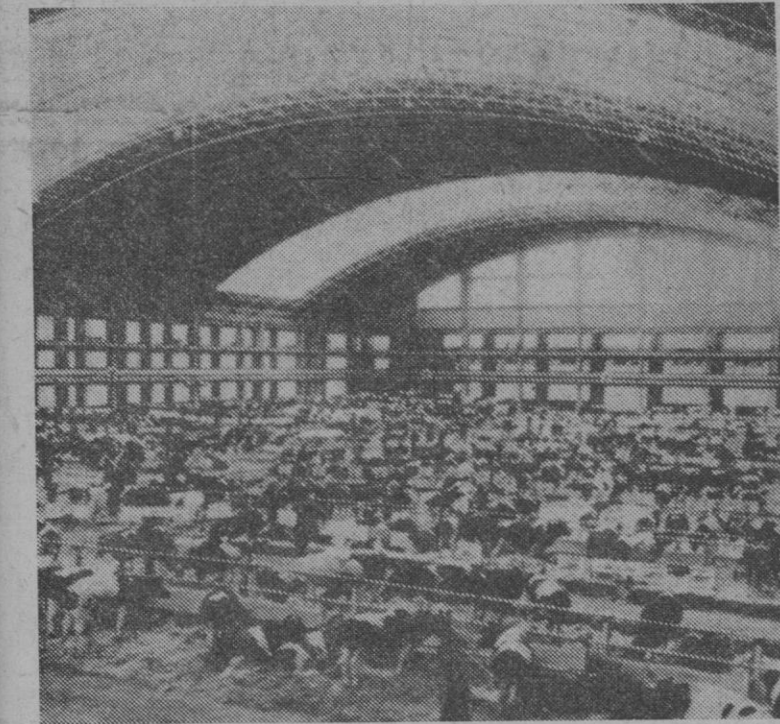
En sus páginas interiores, el rotativo da amplia información sobre los sucesos que precipitaron la crisis, así como parte de las versiones taquigráficas.

(Continúa en la página 4)

PERIODOS HABLES DE CAZA EN LA CAMPAÑA 1973-74

Madrid, 27.—Se fijan los periodos de caza en todo el territorio nacional y las vedas especiales que se establecen o prorrogan para la campaña 1973-74 en distintas zonas o provincias, por orden del Ministerio de Agricultura que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Mercado de ganados en Torrelavega



El nuevo mercado de ganados de Torrelavega será inaugurado hoy, y a una parte de él corresponde este espléndido pabellón, considerado como uno de los mejores de Europa. Con motivo de este acto se celebrará en el recinto la I Feria Monográfica de Ganado de Raza Frisona y la exposición de Mecanización Agraria.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN SANTANDER

Para presidir varias inauguraciones

Santander, 27.—Minutos después de las diez de la mañana llegaron al aeropuerto de Parayas Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, que durante el día de hoy van a presidir diferentes inauguraciones en esta capital.

Momentos antes de tomar tierra el «Mystère», en el que viajaban los Príncipes de España, habían llegado en otro aparato los ministros de Trabajo, Educación y Ciencia, y de Agricultura, que acudieron a recibir a los Príncipes al pie del aparato en que viajaban éstos.

Tras ser cumplimentados por los ministros y autoridades, don Juan Carlos y doña Sofía, desde el aeropuerto de Parayas se han dirigido al nuevo hospital de Valdecilla, cuyas instalaciones nuevas van a inaugurarse.—Cifra.

Santander, 27.—La inauguración del centro médico nacional «Marqués de Valdecilla» de la Seguridad Social y de la Diputación de Santander, en el que se han invertido cerca de 511 millones de pesetas, y la visita a las obras de ampliación de la residencia sanatorial «Cantabria», han constituido al primera parte de la estancia en Santander de los Príncipes de España.

En el acto inaugural del nuevo hospital Valdecilla hablaron el director general del centro y el ministro de

Trabajo, quien se refirió a las obras de ampliación de la residencia «Cantabria», donde se han construido tres nuevas edificaciones, y que seguidamente fueron visitadas por los príncipes y acompañantes.

Sobre las doce y cuarto los Príncipes de España abandonaron la residencia, para dirigirse al complejo universitario de «Las Llamas», y presidir allí el acto de inauguración del nuevo edificio de la Facultad de Ciencias.—Cifra.

DOCTOR «HONORIS CAUSA» POR LA UNIVERSIDAD JOHN KENNEDY DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, 26.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha sido nombrado doctor «honoris causa» de la Universidad argentina John Kennedy, de esta ciudad, en el curso de un solemne acto académico celebrado en dicho centro docente. Presidió el acto el vicepresidente de la nación, Vicente Solano Lima.

Sólo dos heridos graves en las explosiones de gas en Madrid

Continuaron los trabajos de localización de posibles nuevos escapes

Madrid, 26.—Según las últimas noticias recibidas, sólo dos personas resultaron heridas de consideración a causa de las explosiones registradas anoche en Madrid. Se trata de Julio Bellón Rodríguez, de veintiséis años, casado, natural de Santa María de Ois (La Coruña), y domiciliado en Madrid, y Joaquín Barquero, de cuarenta y cinco años, también casado, natural de Villa de la Sierra (Cuenca), domiciliado asimismo en Madrid.

Ambos son empleados de la Compañía Telefónica y se encontraban de servicio reparando algunas averías, cuando se produjeron las explosiones de la calle de Joaquín Costa.

Los dos trabajadores citados fueron internados en el centro de rehabilitación y traumatología de la Ciudad Sanitaria La Paz, donde esta madrugada fue facilitado el siguiente parte facultativo:

«Don Julio Bellón Rodríguez sufre quemaduras, producidas por llama, de segundo y tercer grado, en una superficie total del cuerpo de un 23 por 100 que afecta a la cara, extremidades y tronco, de pronóstico grave».

«Don Joaquín Barquero sufre quemaduras por llama de segundo y tercer grado en cara y extremidades en una superficie del 27 por 100, de pronóstico grave».

Una treintena aproximada de personas fueron atendidas en distintos centros sanitarios, en su mayoría a causa de contusiones, rasguños o shock nervioso o emocional.

SE REPRODUCE EL INCENDIO EN EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES BIOLÓGICAS

Madrid, 26.—Aproximadamente a las doce horas de esta mañana se reprodujo el incendio que había afectado

al Instituto de Investigaciones Biológicas «Gregorio Marañón», situado en la calle de Joaquín Costa, donde ayer se produjeron unas explosiones en cadena provocadas por gas ciudad. Inmediatamente los bomberos iniciaron las tareas de extinción del incendio, que era de muy pequeña intensidad. La zona donde se produjeron las explosiones está acordonada por la Policía Armada y Municipal, siguiendo cerrado a la circulación el paso elevado de Joaquín Costa.

Los edificios afectados por las explosiones siguen evacuados, mientras que brigadas de obreros proceden a reparar los daños producidos en las calzadas.

La Compañía Telefónica manifiesta que a consecuencia de las explosiones, la de enlaces entre las distintas centrales telefónicas de la capital se vio seriamente afectada. Una

explosión posterior produjo daños de mayor consideración en la central telefónica de Velázquez, sita en la calle Antonio Pérez, donde está instalada la red pública de transmisión de datos, así como 20.000 líneas de abonados, cuyos teléfonos se inician por 261, 262 y algunos por 361, que han quedado inoperativos.

La estructura del edificio está seriamente afectada y también el cuadro de fuerza, sala de baterías, galería de cables y sala de ordenadores. Inmediatamente se han tomado las medidas necesarias para dotar de servicio telefónico con instalaciones provisionales y de forma parcial, a los abonados que lo precisen con más urgencia. La existencia de gran cantidad de gas en las canalizaciones subterráneas y el estado en que se encuentra el edificio, por sus condiciones de inseguridad impiden, de momento, comenzar los trabajos en la propia central. No obstante, nuestros equipos, así como el personal preciso, se encuentran preparados para iniciar los mismos tan pronto como se pueda.

OBRA DE LIMPIEZA

Madrid, 26.—En la mañana de

(Continúa en la página 4)

Reunión del Consejo de Ministros bajo la presidencia de Carrero Blanco

Madrid, 27.—Presidido por el almirante don Luis Carrero Blanco, se ha reunido el Gobierno en la Presidencia, situada en el paseo de la Castellana, 3.

Mañana, jueves, volverá a reunirse el Gobierno, esta vez en El Pardo y presidido por el Jefe del Estado.

Ambas reuniones responden a las nuevas normas establecidas y que dimos a conocer el pasado sábado: todos los martes, Consejo en la Presidencia, con Carrero; todos los jueves, Consejo en El Pardo, con Franco y con referencia oficial a la opinión pública a través de los representantes de los medios informativos.

SE CREA EL EMPLEO DE COMANDANTE EN LA POLICIA ARMADA

Madrid, 27.—La Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas dejó dictaminado en setenta minutos el proyecto de ley de creación de empleo de comandante en el Cuerpo de la Policía Armada.

Para el año que viene se prevé una gran escasez mundial de trigo

La F. A. O. aconseja que se constituyan reservas para poder ayudar a los países pobres

Londres, 26.—El Consejo internacional del Trigo, reunido esta mañana en Londres en su sesión anual, ha ratificado los temores expresados por el director general de la F. A. O., señor Boerma, en la reunión del Consejo en Roma la semana pasada sobre la escasez de suministros alimentarios básicos en el mundo.

El estudio de una encuesta realizada por los soviéticos a la oferta y la demanda para 1974, revela, en base a los datos de que dispone de los países miembros, que las existencias en manos de países productores exportadores se reducirán a un mínimo sin importancia práctica en el comercio mundial.

El mismo estudio indica que, en el caso de producirse una de las hipótesis previstas de malas cosechas, el mundo tendría un déficit de siete a diez millones de toneladas el año próximo, y prevé la posibilidad de que se imponga un «racionamiento» de trigo (harina) por medio de los precios.

El Consejo ha acogido el proyecto presentado al Consejo de la F. A. O. de que la Comunidad Internacional constituya reservas de existencias de los distintos cereales y preste ayuda a los países pobres, organizando consultas intensivas entre los gobiernos del mundo, y muy espe-

cialmente con los organismos intergubernamentales, tales como el Consejo Internacional del Trigo, pero parece que este plan será impracticable el próximo año en vista de la escasez.—Efe.

TODO EL TRIGO NACIONAL A PRECIO DE CONTINGENTE

Madrid, 26.—En la campaña 1973-74 todas las entregas de trigo para venta efectuada por los agricultores se liquidarán a los precios de rigo de contingente, con la aplicación de las bonificaciones y depreciaciones que en su caso correspondan, así como de los incrementos que procedan por el lugar y tiempo de la entrega, según una introducción General dictada por el Servicio Nacional de Productos Agrarios, del Ministerio de Agricultura.

La decisión de que no sean de aplicación a efectos de precio las normas de limitación establecidas ha sido tomada por el ministro de Agricultura, porque el volumen aforado de la actual cosecha de trigo de 1973, el disponible para la venta de dicho cereal, no alcanzará el límite máximo establecido por el Gobierno «para la efectividad de los precios de compra del trigo a los agricultores», según se dice en la referida instrucción general.—Logos.

(Continúa en la página 4)

«Buena» vista Sufrió peritonitis y le diagnosticaron gripe

Vigo, 26.—José Alcalde Paz ha demandado al Instituto Nacional de Previsión por la cantidad de 84.400 pesetas, a la que al parecer asciende la minuta de asistencia médica presentada a la esposa del demandante por un centro sanitario, según se da cuenta en una noticia que hoy publica «La Voz de Galicia».

Según la citada información, la esposa de José Alcalde Paz fue reconocida por un médico de la Seguridad Social, que diagnosticó que la enferma padecía una afección gripal. Más tarde se comprobó que sufría peritonitis y se le prestó asistencia en un centro privado.

Ante la Magistratura de Trabajo se celebró la vista de la demanda de reintegro de los gastos sanitarios. Cifra.

500 SACERDOTES-OBREROS HAY EN ESPAÑA

Oviedo, 26.—Quientos sacerdotes trabajan como obreros en España, según el semanario diocesano de Oviedo «Esta Hora». El mayor número se encuentra en Barcelona, con 70 sacerdotes, que desarrollan diversas actividades profesionales distintas a su ministerio espiritual. Le sigue la archidiócesis de Madrid-Alcalá, con 60; San Sebastián, con 24; Bilbao, con 17; Valencia, con 15, y la diócesis gallega, con 35.

Estos sacerdotes obreros dedican la mayor parte de su tiempo a una actividad profesional, y el tiempo libre, a su misión pastoral entre los fieles. De ordinario viven juntos varios de ellos y mantienen reuniones periódicas con otros sacerdotes, ocupados por completo al ejercicio de su ministerio propiamente dicho.—E. Press.

EXPEDIENTE A «PASTORAL MISIONERA»

Madrid, 26.—El director general de Prensa ha dispuesto que se in-

CRONICA DE LA CIUDAD

EN CUELLAR Y EN SEGOVIA

La jornada de ayer tuvo su más fuerte expresión provincial en Cuéllar, donde se reunió el pleno de la Diputación Provincial y se concedieron, con bastante solemnidad, los premios de esta corporación, premios de poesía, pintura y periodismo. Los lectores encontrarán hoy en el periódico la información completa sobre este acto que reunió en Cuéllar a todos los cuadros de la vida política segoviana y en el que se pronunciaron discursos significativos.

Mientras tanto, en Segovia capital la vida seguía su curso, con sus ferias, su programa y todo lo demás. La gente comenta, efectivamente, que debe ser verdad lo que se decía ayer en nuestro reportaje de página ocho bajo el título "¿No hay dinero?". Quizá todos los años pasa lo mismo, pero se piensa que ahora se nota más. ¿Será a consecuencia de la crisis monetaria y del problema de los "eurodólares", por lo que el real de la feria parece atravesar un momento de recesión?

El gran acontecimiento festivo, que congregó a una compacta multitud de espectadores, fue la llegada de la "serpiente multicolor", a la que saludamos en la «Cronica» de ayer. El paseo de Ezequiel González y sus inmediaciones acogió, como decimos, a una muchedumbre ávida de contemplar la entrada en la meta de los ciclistas. Una vez más se ha probado el interés que suscita esta prueba y el buen espectáculo que resulta, que además no le cuesta nada a la gente.

Gran éxito, también, tuvieron en su nueva presentación, tarde y noche, los muchachos de "Nuevo Mester de Juglaría". Más puestos que nunca, con algunas canciones nuevas, otras renovadas y otras de las de siempre, ellos cantaron "en casa" y encontraron una vez más el calor, la simpatía y el entusiasmo que irradian y que el público les devuelve. Porque, y eso es lo importante, éste es un caso perfectamente claro de buena comunicación con los oyentes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
ALQUILAMOS máquinas de escribir portátiles y de oficina. Viuda Alberto González, San Francisco, 23.

ALQUILAMOS máquinas de sumar y calcular. Viuda Alberto González, San Francisco, 23.

ALQUILU chalet verano. Tel. 414656.

SE alquila piso a estrenar, plata, 60, tercer. Razón, Miraflores, 7, 2.º.

ALQUILU piso, Santa Eulalia, 3, segundo.

ALQUILU local 200 m.². Razón, teléfono 415427.

SE alquila piso. Teléfono 411849.

ALQUILU piso amueblado. Teléfono 411714.

SE alquila piso amueblado temporada verano. Plata, 41, 1.º, A.

SE alquila establecimiento comercial, en pleno rendimiento, sitio inmejorable. Informes: Publicidad Ultraltras, Bajada del Carmen, 2.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Eurolenguas.

INGLES, francés, alemán turísticos: empiezan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladreda, 18.

CLASES particulares cincias y letras, francés, inglés, cursillo verano comienza el 2 de julio. Paulino Moreno, José Oreja. Independencia, 9. Teléfono 413817.

TAQUIGRAFIA, mecanografía, mañana y tarde, clases intensivas. Roble, 9.

DARIA clases E. G. B. de 3.º y 4.º curso. Teléfono 414561.

CLASES particulares Bachillerato, Ciencias, Letras, Enseñanza General Básica, recuperaciones. Colegio Marianas, frente Sindicatos.

TRASPASOS
TRASPASO frutería céntrica. Teléfono 412448.

SE traspasa buen negocio en marcha. Teléfono 421803.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana, San Agustín, 25.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

MUEBLES Hernando Tapicerías. Decoramos, tapizamos, empapelamos, instalamos cortinas, alfombras, rieles, etc. Informamos en nuestra exposición: Gobernador Fernández Jiménez, 6.

TRABAJO
PRECISO cocinero, buen sueldo. Restaurante La Criolla.

SF necesita mecánico y pintor de coches. Razón: Talleres Santiago García. Carbonero el Mayor (O. C. 1355).

SE necesita chica fija, o hasta las 4 de la tarde. Teléfono 420462.

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA
Teléfono 421803 - Segovia



Información Local

Ferias y Fiestas de la ciudad

Gran expectación levantada por la carrera ciclista.-Largas ovaciones a "Nuevo Mester".-Esta tarde, salve a la Virgen de la Fuencisla y ofrenda de flores

Y la feria sigue. Y los carruseles ruedan. Y la gente procura divertirse, aunque algunos lo consiguen menos de lo que esperaban, y otros, un poquito más de lo previsto.

La jornada de ayer tuvo como nota destacada la carrera ciclista, que atrajo a una gran cantidad de público que se situó, a lo largo de todo el circuito de la Piedad, pero muy especialmente en el paseo de Ezequiel González para ver la entrada en meta de los ases del pedal. También por los diferentes pueblos por los que pasó la carrera, la expectación fue grande.

Y mientras el bullicio era la nota característica en la meta de la carrera, un grupo de hombres, aficionados al ajedrez, se aislaba en el Casino de la Unión para jugar las partidas finales del torneo de ajedrez. Casi simultáneamente, en la plaza Mayor iniciaba su concierto la banda de música de la Academia de Artillería, que contó con un nutrido y atento auditorio, aunque siempre se oye por allá un «run-run», un tanto molesto para los que escuchan la música, y de vez en vez, el motor de los automóviles.

La jornada tuvo otra nota muy destacada: la actuación de «Nuevo Mester de Juglaría» en el teatro Juan Bravo. El conjunto ha ganado mucho y gustan sus interpretaciones. Las ovaciones fueron largas, muy largas, y bien merecidas.

El cierre del día estuvo a cargo de la fiesta organizada por el Casino de la Unión para sus socios. Y otro día que pasa a la historia de las ferias de 1973.

LA JORNADA DE HOY

Tiro de precisión, con pistola, ha habido esta mañana en la galería de tiro del Regimiento de Artillería. Y en el pabellón «E. Serichol», diversos campeonatos deportivos infantiles organizados por la Delegación de la Juventud. Luego, las puertas de las piscinas municipales se han abierto para que el público pudiera asistir a las competiciones de natación que en ellas se han celebrado.

Para esta tarde, la segunda carrera ciclista, a través de los puertos de Navacerrada y Los Leones, con llegada a la ciudad sobre las siete menos cuarto para dar tres vueltas al circuito de la Piedad.

A las seis, salve en la Fuencisla, con ofrenda de flores luego, teatro, nuevo concierto de la banda de la Academia, balonmano femenino y verbena organizada por el Ayuntamiento.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 672,8 mm.
Viento del S.
Temperatura máxima: 27,2 grados

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 674,8 mm.
Viento del S.
Temperatura mínima: 15,6 grados
A la una de la tarde: 21 grados.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 9.
Pl. Ramiro Ledesma, 11 (S. José).

SEGOVIA RELIGIOSA

Santa iglesia catedral
Mañana, después del canto de las horas canónicas, que comenzará a las cuatro y media, se efectuará la exposición mavor del Santísimo—minutos antes de las cinco—y a continuación, por el interior de la catedral se realizará la procesión, llevándose la custodia en el carro triunfal que se utiliza en la procesión del Corpus Christi.

SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

7, fuegos japoneses infantiles en el alcázar, actuación del grupo-estudio Teatro Medieval Popular que presentará «Viva San Juan! (y San Pedro)», un espectáculo narrado y cantado con muestras del romance español y del segoviano, Entrada libre.

8, llegada de los ciclistas a la meta, en el patio de armas del alcázar, representación de «Maria del Salto», de Mariano Grau, por el Teatro Popular de Segovia.

8,30, en la plaza de Franco, exhibición de danzas segovianas, con grupos de la capital y provincia, organizada por Sección Femenina.

8,30, en los jardines de acceso al alcázar, actuación del grupo-estudio Teatro Medieval Popular que presentará «Viva San Juan! (y San Pedro)», un espectáculo narrado y cantado con muestras del romance español y del segoviano, Entrada libre.

11, en la plaza de toros, el espectáculo de Manolo Escobar («Camino de coplas»).

11, en la Terraza Jardín, verbena organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana.

INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL
Ejercicios de tiro
El Excmo. señor gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta guarnición, se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de julio próximo:

Tiro con armas portátiles:
Los días 5, 13, 19 y 26, de 9,00 a 13 horas.
Los días 3, 6, 10, 14, 17, 20, 24, 27 y 31, de 9,00 a 12,30 horas.
Los días 6, 13, 20 y 27, de 14,00 a 16,00 horas.
Destrucción de explosivos:
Los días 11 y 12, de 9,00 a 14,00 horas.
Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.
Segovia, 25 de junio de 1973.—El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.45: Z-7. OPERACION REMBRANDT, por Lang Jeffries, 14 años. Mañana, 7.45 y 11, estreno: CASA FLORRA, Lola Flores, Antonio Garisa, Manolo Gómez Bur.

SIRENAS.—Mañana, 7.45 y 11, estreno: CRIMEN ON THE ROCK, por Scott Brady.

Teatro JUAN BRAVO

Hoy, único día, 8 tarde y 11 noche
EL AMOR PROPIO
por la gran compañía de comedias de
LOLA HERRERA y
MANUEL TEJADA
Autorizada mayores de 18 años

Teatro JUAN BRAVO

Sábado 30 de junio
8 tarde y 11 noche
Actuación compañía teatro «Ruiz de Alarcón»
LUIS PRENDES y LALY SOLDEVILLA
con la comedia de Carlos Arniches LA SENORITA DE TREVELEZ
Abierto el despacho de localidades Autorizada mayores de 18 años
Patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento de Segovia.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 753.
De utilidad pública la concentración parcelaria en Cedillo de la Torre
Por un decreto del Ministerio de Agricultura, que publica hoy el «B. O. E.», se declara de utilidad pública la concentración parcelaria en la zona de Cedillo de la Torre.

AUTOBUSES URBANOS

SERVICIOS A LA PISCINA DESDE EL DIA 27
Salidas plaza de Franco: 11, 11,30 y 12
Regresos piscina: 2,15 y 7,30
Itinerario de Autobuses Urbanos:
Plaza de Franco, plaza Oriental, por avenida de José Antonio.

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 421626-SEGOVIA

CONFITERIA-MANTEQUERIA

AVENIDA

Comunica a sus clientes que del 30 de junio al 20 julio (ambos inclusive), cierra por vacaciones, agradeciéndoles disculpen esta interrupción.
Gracias.
DEMETRIO SAN FRUTOS RUIZ

EL MUY ILUSTRE SEÑOR

D. DANIEL DE SANTOS DE SANTOS

(Canónigo de la Santa Iglesia Catedral)

Falleció en Segovia el 24 de junio de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis y el Excmo. Cabildo Catedral,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a los funerales que, por el eterno descanso de su alma, se oficiarán mañana, día 28, y el sábado día 30, a las diez de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral.

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA

Teléfono 421803 - Segovia

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA

Teléfono 421803 - Segovia

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA

Teléfono 421803 - Segovia

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA

Teléfono 421803 - Segovia

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA

Teléfono 421803 - Segovia

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA

Teléfono 421803 - Segovia

SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA

Teléfono 421803 - Segovia

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

DE SOCIEDAD

Fiesta social del Casino
El Casino de la Unión celebró anoche una cena en el mesón de Cándido al objeto de distribuir los premios de los campeones de ajedrez, mus y chapó, que en dicha entidad se han celebrado. Varios comedores se llenaron de comensales socios del Casino. Se impuso las banderas a las madras de los respectivos campeonatos, que ocuparon la presidencia junto a los vencedores de aquéllos y los directivos. A los postes, las madras procedieron a la entrega de premios. La cena transcurrió en medio de la mayor alegría y confraternidad.

Desde las once de la noche, la juventud, que poco a poco se va incorporando al Casino bailaba en la discoteca Las Vegas, en fiesta organizada también por la entidad y a la que se sumaron luego los asistentes a la cena, para participar en el animado baile que duró hasta bien entrada la madrugada de hoy y en que asimismo abrieron una de las partes del baile las madras con los respectivos vencedores de los campeonatos de ajedrez, mus y chapó.



La presidencia del acto, en el momento de hablar el alcalde de Cuéllar. Abajo, un aspecto de la sala durante la sesión.—(Fotos Antonio)

CUÉLLAR

"Después de tres años y siete meses de permanencia aquí, comienzo a sentirme satisfecho de la unidad de los segovianos", dijo el gobernador civil

También hablaron el alcalde y el presidente de la Diputación en el acto de entrega de premios y ayudas al paro obrero

Cuéllar.—Con ocasión de reunirse en sesión extraordinaria, en esta villa, el pleno de la Diputación Provincial, se celebró después un acto al que asistieron, junto a los diputados, los delegados de ministerios, algunos jefes de servicios, teniente coronel de la Comandancia de la Guardia Civil, los alcaldes de varias localidades, las autoridades cuellaranas y representantes de pueblos vallisoletanos que pertenecen a la Comunidad de Cuéllar. Presidió el gobernador civil, acompañándole el gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde de la capital y

procurador en Cortes por los municipios, consejero nacional, vicepresidente de la Diputación y los diputados por Nava de la Asunción y Cuéllar, situándose los demás diputados en lugares preferentes.

Dio comienzo el acto con la lectura, por el secretario de la corporación, señor Huerta, de la relación de premiados —que recogieron sus galardones— en los distintos concursos convocados por la Diputación, y que son los siguientes: Poesía "Luis Martín Marcos", primer premio, don Luis Martínez Drake; don Antonio Almeda (fuera de concurso), también fue premiado. Premio de pintura: Primero, don José Manuel Contreras Sastre; segundo, don Jorge-Victor Gay Mohins. Poesía "José Rodao", don Carlos Frúbeck de Burgos. Premio de periodismo, don Pablo Martín Cantalejo; accessit, don Miguel Velasco Alvaro.

A continuación, los señores Frúbeck y Almeda recitaron los poemas premiados. Seguidamente se procedió a entregar subvenciones con destino al paro obrero a los alcaldes de Grajera, Valledado, Villaverde de Iscar, Yanguas de Eresma, Villacastín, Zarzuela del Monte, Sotosalbos, Sacramenia, La Matilla, Santo Tomé, Frumales, Fuentepiñel y Olombra-da.

EL SEÑOR DE LAS HERAS

Hizo uso de la palabra, luego, el alcalde de la villa, don Rafael de las Heras, que expresó su alegría por ver a las autoridades segovianas reunidas en esta población y les agradeció su presencia, recordando que el gobernador civil le dio posesión de este cargo ahora hace un año. Terminó agradeciendo a la Diputación la celebración aquí de una de sus sesiones plenarias y dedica un elogio al presidente de la corporación, cuellarano íntegro.

Se refirió después, con todo detalle, a las obras recientemente realizadas en Cuéllar y a las subvenciones recibidas, destacando la actuación del gobernador civil en pro del progreso de la provincia, en cuya tarea cuenta con los procuradores, diputados y delegados; finalizó su intervención exponiendo las necesidades que en los distintos sectores tiene Cuéllar actualmente.

EL SR. FRAILE POUJADE

Tras referirse ampliamente el presidente de la Diputación, don Modesto Fraile Poujade, a las ideas sobre la participación, dice que la corporación que preside decidió un día viajar por la provincia y así celebró una primera reunión en Cantalejo y ahora viene a Cuéllar, gracias al empeño del Ayuntamiento y de la Comunidad.

Dice a los alcaldes y demás presentes que la corporación deseaba que compartieran con ella sus ilusiones y trabajos, como han podido hacer en la sesión plenaria. Señala que la corporación trabaja incansablemente por estrechar lazos con otras provincias y se refiere luego a la gran labor desarrollada por el Patro-

nato para el Desarrollo de la Provincia. Felicita a los premiados, agradece la presencia de todos y sus últimas palabras las dedica al gobernador civil, del que dice es un hombre que ha querido más el éxito de la provincia que el suyo propio.

EL SR. PEREZ-HICKMAN REY

Cerró el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman Rey, que señaló que era preciso, como se ha hecho, replantear toda la política de Cuéllar y señala que las esperanzas que se pusieron en el nuevo alcalde han sido desbordadas por la excelente respuesta de éste. Se refiere a la necesidad de la unidad entre todos los segovianos y dice que después de permanecer aquí tres años y siete meses, comienza a sentirse satisfecho. También porque hace tres años y siete meses se decía que Segovia quedaba al margen del Plan de Desarrollo, y piensa que ahora nadie puede decir lo mismo. Afirma que seguirá en vigor el plan de acción especial en favor de Segovia. Se refiere a la importante inversión de Servicios Técnicos el pasado año y a que Segovia es la primera provincia en desarrollo comunitario. Tras referirse a la gran labor del Patronato para Desarrollo de la provincia, dice que lo más importante que hay ahora en marcha es la organización del bimilenario del acueducto y del quinto centenario de la coronación de Isabel la Católica. Se refiere a los Consejos Económico-Sindicales, a la II Asamblea de Turismo, a los festivales internacionales próximos; pasa después a hacer unas reflexiones sobre el 18 de julio y dice que day que buscar a las juventudes e ilusionarlas en la tarea común. Felicita a los galardonados, señalando que la suya también es una manera de colaborar y termina sus palabras agradeciendo al presidente de la Diputación los elogios y dando vivas a Segovia y España.

ALMUERZO

En la sala Estival, los asistentes al acto fueron obsequiados con una comida por el Ayuntamiento de Cuéllar, la Comunidad y la Diputación. A los postres hablaron brevemente el consejero nacional, el gobernador militar y el gobernador civil.

VISITA A OBRAS

Por la tarde se realizó una visita a las obras recientemente concluidas y a otras en marcha, como son pavimentaciones, alumbrado, matadero, abastecimiento, piscina y restauraciones, incluida la del castillo, así como adquisición de solares para un grupo escolar y para el centro subcomarcal sanitario. La inversión en todo esto ha sido de casi 55 millones de pesetas.

Los actos concluyeron en el santuario de El Henar, con una salva en honor de la Virgen.

Mañana, inauguración del tramo Villacastín-El Caloco, de la autopista

A las seis de la tarde de mañana tendrá lugar la inauguración oficial del nuevo tramo Villacastín-El Caloco, de la autopista de Villalba a Adanero. Dicho acto será presidido por altas personalidades.

VIDA CULTURAL

Exposición de arte juvenil

Ayer tuvo lugar en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros, la inauguración de la fase provincial del XV Certamen Nacional Juvenil de Arte, que organizan las delegaciones de Sección Femenina y de la Juventud.

Se podrá visitar hasta el día 2 de julio a las horas de costumbre.

SOTOSALBOS

Mañana, jornada final del cerramiento del término

Sotosalbos.—Mañana, jueves, tendrá lugar en esta localidad la jornada final de cerramiento del término municipal, modalidad que ha de suponer un gran beneficio para la ganadería del lugar.

A la una, el obispo presidirá la celebración eucarística en el templo parroquial; después, recepción del gobernador civil y demás autoridades provinciales; a las dos menos cuarto, en el paraje Los Pozuelos, bendición de las obras de cerramiento; imposición de las medallas al Mérito Agrícola al alcalde y al presidente de la Hermandad de Labradores. Finalmente, comida del pueblo en el Mesón de los Caballeros.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

¡¡ATENCIÓN, SEGOVIA Y SU PROVINCIA!!

MAÑANA, JUEVES, 28 DE JUNIO

ANGEL CRISTO presenta la mejor producción circense del año 1973



INSTALADO EN EL FERIAL

La más gigantesca carpa con el más importante conjunto de atracciones puramente rusas, unidas a las más relevantes figuras de

¡15 diferentes naciones!

¡EL CABALLO INDOMITO!
¡AGUILAS REALES!
¡LAS CUATRO MEJORES TROUPES MUNDIALES!
¡20 LEONES ABISINOS!
¡TRAPECIOS VOLANTES LUMINOSOS!
LO MEJORES PAYASOS ESPAÑOLES

ACTUACION ESPECIAL DEL MEJOR DOMADOR RUSO CON SU CIRCO DE OSOS



DEBUT, MAÑANA JUEVES

3 FUNCIONES 3

5'30 tarde 8'15 tarde 11 noche

TAQUILLAS EN EL CIRCO Y EN LA PLAZA DEL AZOGUEJO DESDE 11 DE LA MAÑANA

CICLOMOTORES Y BICICLETAS

Mobylette

Facilidades de pago

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15



MUY ILUSTRE SEÑOR

D. DANIEL DE SANTOS DE SANTOS

Consiliario Diocesano de Hermandades del Trabajo

Falleció en Segovia el 24 de junio de 1973

El Centro Diocesano de Hermandades del Trabajo de Segovia,

Rendirá homenaje de gratitud a su querido sacerdote, en la misa que ha de celebrarse en la iglesia de San Sebastián el jueves, día 28, a las ocho de la tarde, e invita a todos los afiliados y amigos a participar en este acto.

Piscina Pública Municipal

AGUILAFUENTE

Piscina de 33 x 18; con trampolines.

Piscina infantil.

Agua limpiísima.

Instalaciones deportivas. Frontón, Pista polideportiva y pista de tenis.

Precios populares en piscina y bar.

BAR CASA SEVE

Travesía, de la Rubia, 10

INAUGURACION MAÑANA JUEVES

A LAS 6 DE LA TARDE

Le agradeceremos su atención

Contra la guerra de Indochina

El Congreso envía a Nixon, no ya mensajes, sino órdenes

Washington, 27.—El Congreso ha dejado de enviar mensajes al Presidente Nixon para poner fin a los últimos compromisos estadounidenses en la guerra de Indochina. Ahora está enviándole órdenes.

También puede prohibir a Nixon y a los futuros presidentes comprometer a las tropas estadounidenses en aventuras extranjeras, sin la específica aprobación del Congreso.

La primera prohibición relevante contra la participación estadounidense en la guerra de Indochina fue aprobada ayer por el Congreso cuando el Senado por 81 votos a favor y 11 en contra, cortó la asignación de fondos estadounidenses para las operaciones militares en Camboya o en Laos. Esta medida fue comunicada a la Casa Blanca y los dirigentes del Senado han declarado que se habían asegurado de que el presidente decidiera esta semana si firmaba o vetaba tal medida.—Efe-Upi.

Sólo dos heridos graves en la explosión de gas en Madrid

(Viene de la página 1)

hoy proseguían las obras de limpieza y de localización de posibles escapes de gas en las conducciones de la zona afectada por las explosiones de la noche de ayer en Madrid, a casi todo lo largo de la calle Joaquín Costa, principalmente. Las fuerzas del orden tienen acordonada toda la zona, que fue evacuada completamente anoche, y prohíben el paso a la misma a toda persona ajena a las obras que allí se lleven a cabo.

Se han dado casos de que algunos inquilinos de las viviendas evacuadas deseaban regresar a casa con objeto de recoger algunos efectos personales tan sólo, pero, por razones de seguridad, no les ha sido permitida la entrada. Numerosas personas, entre inquilinos y curiosos, siguen de lejos los trabajos y comentan lo sucedido desde el exterior del llamado cordón de seguridad.

Entre tanto, el interior de la zona acordonada presenta un aspecto desolador. En muchos puntos se observa el pavimento levantado y se ven cristales rotos por doquier, junto a farolas y semáforos caídos. Asimismo, hay numerosos automóviles destrozados como consecuencia de las explosiones, y los que se hallaban aparcados en el lugar donde se iniciaron las mismas aparecen completamente calcinados. También siguen cortadas la luz, el agua y la línea telefónica, así como el gas, como me-

didias preventivas de seguridad.

A la altura del número 40 de la calle Joaquín Costa, cerca de la plaza de Ruiz de Alda, brigadas de obreros proceden a efectuar el llenado del socavón allí existente. De igual forma, se realizan comprobaciones de seguridad en los soportes del escaléxtric que empalma la calle Joaquín Costa por encima de la citada plaza y en el que ha sido cortado el tráfico, al igual que en otros tramos de la zona.—E. Press.

EL ORIGEN DE LA EXPLOSION

Madrid, 27.—La rotura de una cañería de 600 milímetros, que resultó alcanzada por una pala excavadora en las obras del Metro, parece ser el origen de las explosiones que causaron una treintena de heridos, además de otros importantes daños. Al parecer, la rotura de la gruesa cañería dio lugar a que se reblandeciera el terreno y se rompieran otras tuberías hasta producirse varios socavones, uno de ellos de unos 30 metros de diámetro por unos quince de profundidad en la confluencia de Joaquín Costa y Velázquez.

BORDABERRY ASUME TODOS LOS PODERES

(Viene de la página 1)

ficas de la que sería la última sesión de la Cámara de Senadores, realizada hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

La noticia fundamental del diario, es publicada bajo el título «Horas dramáticas vive la República», narrándose en su desarrollo todos los pormenores de la crisis.—Efe.

MEDIDAS PREVISIONALES

Montevideo, 27.—Estas fueron las primeras medidas adoptadas por el presidente uruguayo y las fuerzas armadas poco después de decidir esta madrugada la disolución el Parlamento:

- Se restringe la libertad de prensa.
- Se asegura a través de las fuerzas armadas y policía el mantenimiento de los servicios públicos esenciales.
- Se limita el derecho de reunión.
- Se ordena la captura del senador opositor Enrique Erro, acusado por la justicia militar de colaboración con los tupamaros (Erro se encuentra desde el 19 de junio en Buenos Aires).
- Se decretan vacaciones extraordinarias en todos los centros de enseñanza desde hoy hasta el 20 de julio. Durante ese periodo se clausuran todos los centros de enseñanza.
- Todas las informaciones del Gobierno son divulgadas por la cadena nacional obligatoria de radioemisoras.—Efe.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA, Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico del Registro Civil y médico de casas de socorro
Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia
Teléfonos 418869 y 412718
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 8, 2.º, B. Segovia
Teléfonos: Clínica, 412508; domicilio, 412244

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Teléfono 412857
Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º Segovia

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Huesos Rayos X
Consulta diaria
Ladreda, 21, 4.º E - Teléfono. 413031

FERNANDO PEREZ GARZON
Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 11 a 1
Cervantes, 22, 1.º E (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

FELIPE MARTIN LOMILLOS
Neuropsiquiatría
Suspende la consulta durante el mes de julio.

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general - Traumatología
Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2.
Infanta Isabel, 12. Teléf. 411825

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 411530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Consulta diaria, excepto los sábados
Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º, C Segovia Rayos X

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 418902

CANDIDO GARCIA MARTIN
Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta: 9,30 a 11,30 y 1 a 2
F. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

A. MARTI ABAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E
Teléfono 412938

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora
Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfono 413971

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo Rayos X
Consulta, de 11 a 1
Independencia, 3, 2.º - Teléfono 413748

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

MILLAN RUANO HERRERO
Pediatria - Puericultura. Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1
Marqués de Mondéjar 8-Tel 414704

FRANCISCO PARDO MONTES
Medicina infantil - Rayos X
De 11 a 1, excepto sábados
Barriuelo, 10, 2.º - Teléfono 421221

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista
Podólogo
Consulta, de 3 a 4,30 y a las 8,30 hasta el mes de junio
Roble 12 Teléfono 411915

BERTOLINI



MOTOSEGADORAS TAYMSA Av. Padre Claret, 10

Precisamos cubrir puestos de vendedores de ambos sexos

Exigimos:
Cultura elevada.
Disponer de vehículo.
Dedicación absoluta.

Ofrecemos:
Trabajos programados.
Sueldo
Comisiones
Seguridad Social.

INTERESADOS PRESENTARSE DIAS 26, 27 y 28, en Paseo Ezequiel González, núm. 5, 3.º, B. Sr. Castaño. — (O. C. 1.374).

UN TITULO EN UN EXAMEN

Hoy sólo con capacidad es muy difícil triunfar. Al aumentar cada año los titulados, todos los organismos públicos privados exigen un título para ocupar un buen puesto. Este título es al menos el de Graduado Escolar (equivalente a Bachiller Elemental).

Usted aprovechando las vacaciones o la jornada intensiva puede alcanzarlo todavía en UN SOLO EXAMEN. Es suficiente que siga nuestro curso a distancia por correspondencia, especialmente planificado para el examen a fines de septiembre.

Gran parte del programa usted ya lo sabe y no tendrá más que recordarlo, la parte restante la asimilará fácilmente con el asesoramiento de nuestros licenciados y el moderno método de enseñanza «Rapid Result» (rápido resultado).

Escriba urgentemente, mandando o copiando este cupón o llamando por teléfono a:

CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS
Timoteo Domingo, 39, Apartado 4.104 — Telf. 267.57.16.—Madrid-17
(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, miembro de E. H. S. C., Consejo Europeo de Estudios a Distancia).
Desde donde recibirá gratis y sin compromiso todos los detalles del curso y las ventajas del título (carrera, oposiciones, etc.).

Deseo recibir GRATIS y sin compromiso información sobre el curso de Graduado Escolar a distancia por correspondencia.
Don Núm.
Calle Provincia
(3.º-14)

Novios

- Para comprar su piso
- Para construir vivienda
- Para montar el hogar

crédito abierto

de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.
Para todos y para todo.
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto
Su Caja le espera.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia es naturalmente una Caja de Ahorros Confederada

CASA MATESANZ
Al servicio del automovilista

AMORTIGUADORES JUNIOR
NEUMATICOS MICHELIN
ACUMULADORES TUDOR

San Juan, 14 — Teléfonos 413929 y 413733.

Ya estamos al servicio de usted

CLUB LAGO

AIRE PURO — CAMPO — SOL

Sin salir de Segovia. A 1 minuto del Azoguejo
Carretera de Segovia a La Granja (donde estuvo la antigua piscina Florida)

ya están en pleno funcionamiento nuestras

CANCHAS DE TENIS
y ya puede usted comer en el salón o en la deliciosa terraza del

RESTAURANTE - BAR

Mesón del Lute

con las succulentas chuletas a la brasa, el jamón de Jabugo, el lomo de Guijuelo, el chorizo de la olla...

Pronto inauguraremos nuestras piscinas



y además, piscina y parque infantil.

Le ofrecemos un verano inolvidable en el sitio más maravilloso de Segovia.

753 PLAZAS - TITULO ELEMENTAL
236.068 PESETAS ANUALES

POR EL NUMERO DE PLAZAS, ELEVADA RETRIBUCION Y PREPARACION FACIL, ES UNA MAGNIFICA OPORTUNIDAD. ¡¡APROVECHELA!! Oposiciones LIBRES para OPERADORES DE PREPARACION DE DATOS EN LA ESCALA DE INFORMÁTICA DEL INSTITUTO N. DE PREVISION. AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad, Título, bachiller elemental o equivalente (graduado escolar, perito mercantil, etc.). Ejercicios fáciles: mecanografía, matemáticas y programa de 20 temas que puede usted preparar en su domicilio con nuestros textos. Vacantes en toda España. Pídanos URGENTE (antes del día 7 de julio) amplios informes, programa, instancia, etc. acompañando 15 ptas. en sellos de Correos. Diríjase a:

«JURISPERICIA», Academia - Editorial, Jardines, 3. Madrid-14

Aquí, todos los DEPORTES

Uribe Zubía venció en la primera carrera de ferias PARTIDO DE VOLEIBOL

Carlos Melero fue el animador de la prueba

Federico Martín Bahamontes sigue dando la nota. Movido porque su nombre cada día se pronuncia menos porque está pasando desapercibido, quizás debido a que los éxitos del verdadero director deportivo del equipo La Casera—Miguel Moreno—han eclipsado totalmente la fantasmagórica figura de hace muchos años llamado «Aguila de Toledo». Federico precisa de reacciones absurdas e in-

MUCHAS GRACIAS, FEDERICO

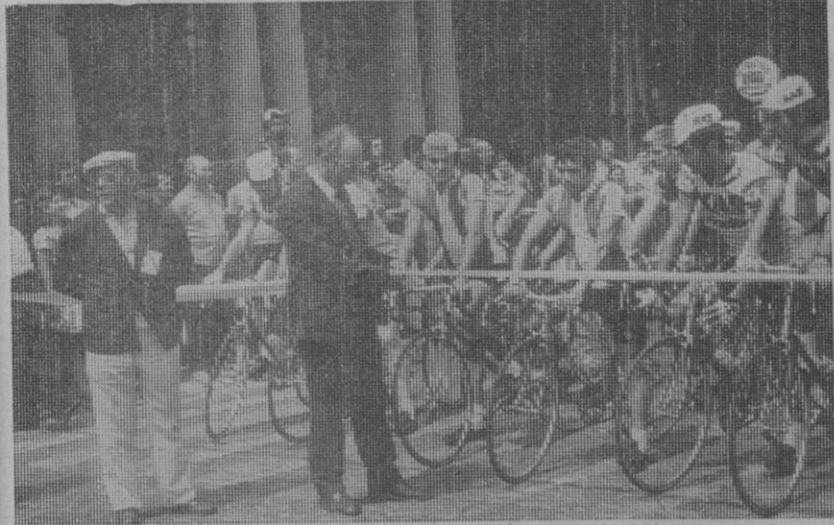
mientras que don Cándido Sol, secretario general del grupo deportivo La Casera indicaba el día 22 de marzo que aún asistiendo al Tour de Francia, a Segovia vendría una representación del equipo, el «Aguila de Toledo»—según referencias dig-

se queda esperando a los dos y el pelotón sigue marchando con absoluta tranquilidad sin aprovechar las ocasiones que se iban sucediendo por lo que poco después se vuelve a formar un solo grupo. Tras un despiste en la cabeza de carrera, al pasar por Pinillos se produce la gran reacción del pelotón, que lleva a cabo Carlos Melero como ya hemos informado anteriormente. De ahí hasta el final continuos demarrages, luchas por lograr neutralizarlas hasta que surge la escapada final de Uribe Zubía —hombre del Kas—en el que nadie pensaba que llega a la meta con 15 segundos de adelanto sobre el pelotón encabezado por Perurena que se impone al sprint.

En resumen carrera poco espectacular porque el que más y el que menos piensa en la etapa de hoy con Navacerrada y Los Leones que servirán de gran criba para los hombres que ayer disfrutaron de un paseo en bicicleta más que de otra cosa.

No obstante debemos finalizar diciendo que la superioridad del Kas ha sido manifiesta pese a los esfuerzos de Monteverde y Oporto por neutralizarla.

No hubo ningún problema en ruta y es que, el Fede no había venido. Pues gracias por su ausencia.



El concejal delegado de Relaciones Públicas, señor García Rubio, corta la cinta de salida, en la plaza Mayor, ante el presidente de la Sociedad Ciclista Segoviana.—(Foto L. Misis)

explicables para volver al primer plano de la actualidad deportiva. Triste realidad a la que ha llegado un hombre que causó admiración por muchos motivos, y todos muy curiosos. Ahora el Fede, el mismo que recibió no pocos homenajes en Segovia, el que llegó a tener su Peña, el que cuenta con no pocos amigos entre nosotros, ha pagado a la afición segoviana con una moneda que en él debe ser habitual cual es la moneda del desagrado, y así,

nas de todo crédito—ha llegado a retirar la licencia a varios de sus corredores que se mostraban deseados de venir a tomar parte en la carrera segoviana.

La carrera de ayer, conocida como Ruta de los Castillos por su paso por ese itinerario, estaba formada por un recorrido más bien llano y por tanto propicio para el letargo de los corredores sino tenían muchas ganas de luchar y la verdad es que esto es lo que ocurrió tan sólo en los 30 últimos kilómetros los corredores dieron buena prueba de su categoría y lucharon de verdad en busca de la victoria. Fue entonces cuando surgió el genio y garra del segoviano Carlos Melero que intentó escapar, lo llegó a conseguir y terminó siendo absorbido por el pelotón del que habían saltado los Monteverde y Oporto, deseados de neutralizar la fuga del segoviano Melero que volvió a

GRAN PREMIO:

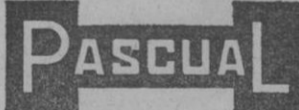


«Una vida sonora diferente»

DISTRIBUIDOR: EULALIO MORENO

Plaza de Franco, 8 Segovia

PATROCINADOR DE ETAPA: PIENSOS



METAS VOLANTES:



COLABORACION: TABACOS



CRONOMETRAJE:



SE NECESITA SEÑORA

para cuerpo de casa y cocina
Buen sueldo - Informes
Teléfono 26, Riaya

CICLOMOTORES PUCH

Valoramos su moto, al máximo
Grandes facilidades
RUFINO FRESNEDA
San Nicolás, 2 Segovia

Academia "STUDIO"

CURSO DE VERANO
— 5.º, 6.º, COU
— Bachillerato elemental
— Graduado escolar
P. Salvador, 8 - Teléfono 421071



Uribe Zubía, en el momento de recibir el premio de vencedor

(Foto Antonio)

LA CARRERA DE KARTS, SUSPENDIDA

La carrera de karts que iba a celebrarse, dentro del programa de ferias, el próximo día 30, ha sido suspendida por orden federativa. Al parecer, se alega que el circuito no reúne las características señaladas por el reglamento en vigor. Por el mismo motivo fue suspendida la carrera que hace unas fechas debería haberse celebrado en Fuentesauco de Fuentidueña.

Torneo segoviano de tenis

Los partidos que han de jugarse mañana y pasado, correspondientes al torneo de tenis Lago, en las nuevas pistas montadas por dicho establecimiento hotelero, son los siguientes:

Jueves: A las 5, en la pista 1, J. Mercado-L. Marugán contra M. González-R. Mínguez. En la 2, J. L. Gilmartin-F. Gracia contra M. Miguel-M. de Frutos. En la 3, J. M. F. Vinuesa-A. del Prado contra H. Benavent-P. López. A las 6,30, pista 1, P. Jimeno-F. Martín contra E. Fernández-Doroteo. En la 2, M. Gil-sanz-A. Fuentetaja contra P. Romero-V. Bleye. En la 3, Julio Rueda-E. Camiruaga contra G. Plaza-A. Vaquero.



De pie, el equipo Domingo Soto; agachados, los componentes de la selección segoviana.—(Foto Antonio)

Se celebró un encuentro de voleibol en el que contendieron los equipos C. U. Domingo Soto, campeón provincial de primera categoría y ascendido automáticamente a la Segunda División Nacional y la selección Segoviana, ya que por circunstancias totalmente ajenas a la Federación Provincial no se pudo desplazar a nuestra capital la selección madrileña, como en principio se había anunciado.

El partido resultó muy competitivo ya que el Domingo de Soto se anotó sus dos primeros set con los tanteos siguientes: 16-15 y 15-6.

En la reanudación del juego poco a poco se fue imponiendo la selec-

ción segoviana que logró ganar los tres set por el tanteo de 5-15, 11-15 y 9-15, y así alzarse con la victoria del partido por el tanteo de 3 a 2.

Al final del encuentro y por los miembros federativos fueron entregados los trofeos de los Campeonatos Provinciales celebrados durante la presente temporada a los siguientes equipos:

Categoría femenina: Campeón, C. Medina S. F. Trofeo Federación Provincial.

Categoría 1.ª masculina: Campeón, C. U. Domingo de Soto. Trofeo Federación Provincial.

Categoría juvenil: Campeón, C. P. Esperanza S. A. Trofeo Excmo. Ayuntamiento.

Premio a la deportividad, al equipo del Colegio M.M. Jesuítas.

También se entregó el I Trofeo Ferias del Excmo. Ayuntamiento a la selección segoviana.

Una vez efectuada la entrega de trofeos, el presidente de la Federación Provincial dio por clausurada la temporada 1972-73.

I. M. R.

ACCESORIOS LA UNIÓN Transportista
NO PIERDA TIEMPO
confíen el montaje de los neumáticos de su camión.
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Jueves 28, de Junio a las 11 noche
único día y única función

JUAN RUIZ NAVARRO Presenta

MANOLO ESCOBAR

El ídolo de las multitudes

El espectáculo más grandioso de la historia

CON PERLITA DE HUELVA ENRIQUE MONTOYA LOS MANISEROS

CAMINO DE COPLAS

LINA LUJAN LITA LARA TONIKA

Orquesta LINA Y LOS WAYKA

Guitarrista REMOLINOS hijo Representante: ELIAS GUARINOS

AUTORIZADOS TODOS LOS PUBLICOS

Organización Ruta: JUAN RUIZ NAVARRO-AGUILAS(Murcia) Tels. Oficina: 410116 - Particular: 410439 - Cine: 410104

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Día 29 de junio 73 5,30 tarde

Sensacional corrida de toros-toros

PALOMO LINARES RAUL ARANDA NIÑO DE LA CAPEA

6 hermosos ejemplares de EUSEBIA GALACHE DE COBALEDA
Tres triunfadores con una hermosa corrida

WATERGATE

Crece en Washington los rumores sobre la posible dimisión de Nixon

Nuevos detalles de la declaración de Dean que comprometen gravemente al Presidente

Washington, 26. (Crónica por Rafael Alonso, de la agencia "Efe").—Richard Nixon siguió guardando silencio, retirado de toda actividad pública, en la Casa Blanca de San Clemente (California), mientras en Washington su exconsejero John Dean continuaba acusándole de haber sido un cómplice en el escándalo de Watergate.

Ante una audiencia de millones de personas que por segundo día consecutivo siguieron su testimonio ante las cámaras de televisión, Dean repitió al comité investigador del Senado los cargos más graves que hasta ahora se han escuchado en los seis semanas de juicio público.

LOS JUECES VUELVEN A LA CARGA

Los inquisidores, presididos por el senador Sam Ervin, de Carolina del Norte, que ayer escucharon durante más de seis horas la declaración jurada de Dean, volvieron hoy a la carga en busca de detalles que permitan esclarecer la verdad de lo ocurrido.

En Washington, donde la crisis política que ha provocado el Watergate está llegando ya a su punto culminante, se hablaba hoy por todas partes de la posible dimisión del Presidente y de la llegada al poder del vicepresidente Spiro Agnew.

Si John Mitchell, ex ministro de Justicia, confirma cuando toque su turno de hablar ante el Senado, las declaraciones acusatorias de Dean, el prestigio del Presidente Nixon no podrá volver a reponeerse en los tres años y medio que le quedan en el Poder.

NIXON SABIA

Dean asegura que Nixon sabía ya desde el pasado septiembre que sus más íntimos colaboradores de la Casa Blanca estaban comprometidos en un esfuerzo para ocultar a los culpables del escándalo de Watergate, incluido el exministro de Justicia, John Mitchell. Sin embargo, Nixon negó en dos mensajes a la nación esta primavera que hubiese sabido de la verdad del Watergate hasta el pasado marzo.

Según Dean, Nixon le preguntó a principios de este año que cuánto dinero sería necesario para comprar el silencio de los implicados directamente en el espionaje del cuartel general demócrata en el Watergate, y al responder "un millón de dólares", el Presidente respondió: "Eso no es un problema."

El exconsejero mantiene, además, que Nixon le confió haber discutido también la oferta de indulto para los acusados si estos guardaban silencio durante su proceso y se declaraban culpables para evitar que otros se vieran complicados en el caso.

Estas dos acusaciones implican directamente al Presidente de haber intentado "obstruir el proceso legal", uno de los más graves delitos que se pueden cometer en Estados Unidos.

DILEMA

El pueblo norteamericano se encontraba hoy ante el dilema de creer o al Presidente. El prestigio del primero también está muy bajo, por haber orquestado una campaña de prensa durante las pasadas semanas, para intentar poner la opinión pública de su favor. Todo el mundo cree que por salvar su pellejo, Dean intentará echar la culpa de todos sus actos al Presidente. Pero las contradicciones cometidas ya por Nixon y sus colaboradores desde que se descubrió el escándalo han sido tantas, que parece poco probable que la Casa Blanca pueda defenderse ahora sin provocar nuevas dudas.

"EL QUE CALLA OTORGA"

Un diplomático latinoamericano comentaba hoy el viejo refrán sobre "El que calla, otorga", pero a los observadores no les cabe duda de que Nixon tendrá que hablar pronto o de lo contrario su Gobierno se desmoronará rápidamente.

LA INDEPENDENCIA DEL CONGRESO

El Congreso está dando pruebas de su independencia frente al Presidente, al ordenar ayer la suspensión de todos los bombardeos con el corte del presupuesto económico que hasta ahora permitía operar a los aviones norteamericanos en Camboya.

El congresista republicano por California, Paul McCloskey, aún fue más lejos y comenzó hoy a preparar el camino para el acción legal que permitiría a la Cámara de Representantes la destitución del Presidente.

Como todavía el Comité del Senado que investiga el Watergate no ha llegado a ninguna investigación, McCloskey ha basado su procedimiento contra Nixon en el hecho de que el Presidente faltó a su juramento al permitir que se instalase en la Casa Blanca, con su asentimiento, un grupo de espías con el propósito de obtener información sobre miembros de la oposición por medios ilegales.

Hasta el vicepresidente, Agnew, que sigue confesando su lealtad y confianza en la "integridad del Presidente" se atrevió a declarar que en caso de ser Presidente seguiría una política doméstica diferente a la de su predecesor en el cargo.

ALGO MAS QUE RUMORES

El hecho de que Agnew ha salido a la luz pública en estos críticos momentos, con declaraciones exclusivas a la revista "Time", pone en evidencia la existencia de algo más que rumores sobre la posibilidad de cambios en la Casa Blanca.

La hija mayor del Presidente, Julie, llegó a decir el otro día que su padre había pensado incluso en la dimisión, pero que por el bien del país continuaría en su puesto.

Pero si se demuestra que por el bien del país el Presidente debería dimitir, a los observadores no les cabe la menor duda que el patriotismo de Nixon le haría tomar este duro paso. Y tal como están hoy las cosas, el Presidente llegaría a esta drástica decisión.



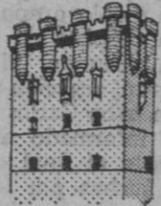
AFECTADOS DE SORDERA

Los próximos días 2 y 3 de julio un técnico especializado en aparatos auditivos PHILIPS realizará, sin compromiso, demostraciones de los últimos modelos de «circuito integrado».

Dicho técnico atenderá también gratuitamente a todos los afectados de sordera, siguiendo las indicaciones de los médicos otólogos.

Solamente días 2 y 3 de julio en el

GABINETE AUDITIVO



Atalaya

Reserve hora: Teléfono 41-28-28 — Ladreda, 18



MOTORES MOTOBOMBAS

- Entrega inmediata.
 - Repuestos y servicio en el acto.
- AGRO - INDUSTRIAS NUÑEZ
Fernández Ladreda, 12

GAÑE 12.100 PESETAS AL MES



Convocadas novecientas plazas de Policía Armada, Retribución 12.100 pesetas al mes más pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas sólo varones. Talla mínima, 1,680 metros. Pueden tomar parte los que hayan cumplido o estén cumpliendo el servicio militar y los excedentes de cupo. No se exige ningún título. Edad, 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de enero de 1974. Instancias hasta el 19 de julio.

OPOSICION SENCILLA QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO Exámenes en Madrid y en otras capitales. Pida HOY MISMO el programa y la instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de correos. Presentamos la instancia. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. Madrid. Una simple carta cambiará su porvenir.

Lea Vd. El Adelantado

Nuevo préstamo-vivienda* de Bansander

¡más dinero y más tiempo para pagarlo!

Disfrute desde hoy su casa propia para toda la vida.

Una casa con todas las comodidades con las que Vd. ha soñado, puede ser suya y desde ahora mismo con el nuevo Préstamo-Vivienda del Banco de Santander. En el momento que Vd. quiera, una casa de su propiedad... un piso a su nombre.

MAS DINERO: Hasta 2.000.000 de pesetas, que pueden representar el 75% del valor de la vivienda.

MAS TIEMPO: Hasta 10 años para devolver el préstamo, con reembolsos mensuales, comenzando a abonarse la primera mensualidad a partir de los 120 primeros días, y así poder poner a punto su vivienda propia durante ellos.

TABLA DE AMORTIZACIONES
75% a 10 años (incluidos intereses)
Para pisos cuyo valor se sitúe entre 500.000 y 2.700.000 ptas.

Importe Préstamo	Valor Piso	Mensualidad
375.000	500.000	5.155
1.125.000	1.500.000	15.466
1.875.000	2.500.000	25.777

BS BANCO DE SANTANDER

víajese con nosotros al futuro
* una nueva modalidad de servicio de Bansander-para Vd.



COMPRE EN 1 MINUTO PAGUE EN 5 AÑOS

Apartamentos de 2, 3 y 4 habitaciones más servicios, en 1.ª línea de la playa de San Cristóbal.

URBANIZACION "Mar del Sol"

Playa de San Cristóbal s.n.

Apartado, 57 - Teléfono 630 510

ALMUÑECAR - (GRANADA) - Costa del Sol.

Aprobado por el Banco de España con el N.º 8.456/2

artes y letras

MIRADOR

En varias ocasiones hemos apuntado ya la conveniencia de reeditar algunos libros sobre temas segovianos cuyas ediciones están agotadas. Volvemos sobre el asunto porque nos parece sería un gran acierto llevar a cabo dichas reediciones. Ultimamente, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad viene reproduciendo por un sistema de offset algunos títulos interesantes que ya no se encuentran en librerías, y pensamos que a ellos podrían unirse otros varios que serían acogidos asimismo con gran interés. Un ejemplo puede ser la obra de Gómez de la Serna «El secreto del acueducto», que muchos han deseado leer y no han podido hacerlo por no sobrevivir ejemplares a la venta.

Cierto es que estas reproducciones exigen autorizaciones especiales de los autores o sus herederos, a no ser que haya transcurrido ya el plazo señalado en España para poder disponer libremente una reproducción. Pero creemos que todo ello sería bien empleado a la vista de una relación de libros interesantes que fácilmente podría preparar alguno de los eruditos locales, poseedores, a su vez, de excelentes colecciones de estos libros sobre temas relacionados con Segovia.

La época presente no es propicia para iniciar planes en este sentido, pero bueno sería que el final de las vacaciones estivales nos trajera la buena nueva de esas reediciones, con las que se haría una excelente aportación al acervo cultural segoviano.

P. M. C.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

ESCAPARATE

PRIMER PREMIO PARA UN ORGANISTA ESPAÑOL

El organista español José Villacañas, de Madrid, conquistó el primer premio en la final europea del X Gran Premio Internacional de Órgano electrónico celebrado en Hamburgo, que promueve y patrocina la Fundación Yamaha, por lo que representará a Europa en la final mundial que ha de celebrarse en Tokio el próximo mes de octubre.

La prueba consistía en la interpretación de un arreglo propio de la melodía "Pope", así como en una improvisación creativa realizada sobre un tema propuesto por el jurado. Participaron otros 13 ejecutantes de Alemania, Dinamarca Suiza y Austria. La actuación del organista español ha sido muy elogiada por la crítica.

NUOVA TEMPORADA DE LA SINFONICA NACIONAL DE MEJICO

La Orquesta Sinfónica Nacional de Méjico ha iniciado su nueva tem-

porada de conciertos en el Bellas Artes de la capital azteca, bajo la dirección de Gika Zdravkovitch. Esta orquesta ha recibido un gran impulso por parte del gran compositor y director mexicano Carlos Chávez.

III FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA EN NERJA

Igual que la vez anterior, el III Festival Internacional de Música en Nerja, tendrá un claro matiz belga, porque, gracias a los buenos oficios del director de la orquesta Aadio-Filarmónica RTB-BRT, Edgar Doneux, la localidad costusoleña puede presumir de contar con uno de los festivales de música de más porvenir. Bélgica protege a Nerja, y el año pasado con motivo del II Festival, la citada orquesta se desplazó en avión de las Reales Fuerzas para dar sus conciertos en Nerja. El por qué de esta preferencia o atención hay que buscarlo en una cosa tan sencilla como es la presencia masiva de belgas en este término municipal.

El III Festival se celebrará del 21 al 25 de julio próximo.

El concierto de apertura será el 21 y actuará la orquesta mencionada bajo la dirección de Edgar Doneux.

El segundo día actuará la misma orquesta con el Ballet Nacional de Valonia.

Para el día 23, la orquesta desarrollará un programa en el que tendrá cabida el pianista griego Cyprien Katsaris. La dirigirá Leonce Grass.

DOS ESPAÑOLES ENTRE LOS CINCO PRIMEROS PREMIOS DEL CONCURSO INTERNACIONAL DE VIOLIN LONG-THIBAUD

Dos violinistas españoles, Gonzalo Comellas y Angel Jesús García, obtuvieron respectivamente los cuarto y quinto premios en la 15 edición del concurso internacional Marguerite Long-Jacques Thibaud, que terminó de disputarse el sábado por la noche en el teatro de los Campos Eliseos de París, después de cinco días de eliminatorias.

El jurado proclamó los siguientes resultados, que fueron los sancionados por los aplausos del público:

- 1.—Gran premio de 300.000 francos: Rouasoudane Gvassalia (Rusia).
- 2.—Gran premio de 10.000 francos: Michel Kopelman (Rusia).
- 3.—Gran premio de 6.000 francos: Marie Annik Nicolas (Francia).
- 4.—Premio de 3.500 francos: Gonzalo Comellas (España).
- 5.—Premio de 3.000 francos: Angel Jesús García (España).
- 6.—Premio de 1.000 francos: Anna Netchiporouk (Rusia).

Novedades literarias

LUIS DE CARALT acaba de editar "Amor prohibido", de Marie L. Fischer (275 pesetas); "El coronel", por Joséf Mackienwicz (350); "Los amantes de Palermo", de Gérard Néry (300); "La ilusión del fascismo", por Alastair Hamilton (350), e "Historia pintoresca de España", de Robert Courau (2 tomos, 750 pesetas).

PLAZA & JANES ha publicado "La Naturaleza tiene razón", por Maurice Messegú; "Antología" de Carlos Murciano; "Pigmalion 1950", de Noel Clarasó, y "Misterio en Dourpajón", de Mariano Hispano.

BARRAL Editores tiene editados últimamente "Gor", de Marcos Ricardo Barnatan; "Figura", de Alberto Conste, e "Insaciabilidad", por Stanislaw Ignacy Witkiewicz.

NOTICIAS BREVES

«Odessa», de Frederick Forsyth, ha sido el libro más vendido en España durante el pasado mes de mayo según una encuesta realizada por el negociado de estadística del Instituto N. del Libro Español.

La encuesta se realiza consultando las ventas de setenta y cinco librerías de 35 provincias españolas.

Siguen a «Odessa», en orden de ventas los siguientes títulos: 2, «Yo creo en la esperanza», del P. Diez Alegría; 3, «Hijos de Torremolinos», de J. A. Michener; 4, «Banco», de Henri Carriere; 5, «Groovy», de José María Carrascal; 6, «Se vende un hombre», de Angel María de Lera; 7, «Los pecados de Summers», de Summers; 8, «Chacal», de Frederick Forsyth; 9, «El libro de Forges», de Forges; 10, «El varón domado», del doctor Esther Vilar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

«SYLVAIN SAUDAN, ESQUIADOR DE LO IMPOSIBLE»

Paul Dreyfus ha lanzado un nuevo héroe para los jóvenes lectores. Y ha elegido como escenario de sus hazañas el incomparable mundo de la nieve y la montaña, aprovechando todas las múltiples posibilidades que estas actividades al aire libre pueden proporcionar, mediante unas descripciones pulcramente expresadas, buscando la emoción de los descensos velocísimos, a veces increíbles, sobre los esquies.

El libro y su contenido están en la línea verdaderamente atractiva y oportunísima que sigue la colección Moby Dick de libros de bolsillo junior. Edita Laia-La Gaya Ciencia.

«CRONICA DE UN JUEZ»

La vida interna de un Juzgado es un mundo lleno de sorpresas y, por supuesto, misterioso a la vez que atrayente para los profanos. En un Juzgado se pasa revista a una serie infinita de casos y situaciones que a veces hasta podrían pasar por escenas de la inventiva de un escritor, pero que, ciertamente, son una ineludible realidad. Y a ese mundo de un Juzgado, con la actuación diaria del juez en un caso, y otro, y otro, de índole muy dispar, se refiere esta novela de Severiano Fernández Nicolás, que tiene como protagonista al juez Marlasca. El juez, ante todo, es un hombre como otro cualquiera, con su vida familiar señalada por la muerte de un hijo en un accidente de automóvil. El juez, que tiene fama de duro con los automovilistas, es comprensivo y humano, y su tarea se le da sentir una y otra vez, caso tras caso, a lo largo de cada jornada de trabajo.

Escrita con estilo llano y directo, sin ampulósidades literarias, se lee con agrado, muy especialmente porque puede decirse que cuantos casos se cuentan en aquel Juzgado del juez Marlasca están ocurriendo, y muchos, a diario. Edita Escelicer.

«CARTA DE ARTE»

El número de junio de «Carta de Arte», además de los resultados de las subastas españolas y extranjeras, dedica un amplio estudio al pintor Sorolla, sus cotizaciones actuales y previsiones para el futuro. Otros artículos se refieren a: «Altas cotizaciones en las subastas portuguesas».

«Precios récord para libros y muebles en los mercados extranjeros», «Filatelia y numismática: dos capítulos en alza», además de las secciones habituales de «Concursos», «Miscelánea», «Todos por todos», «Hemos leído», «Correspondencia» y reseña de las exposiciones nacionales y extranjeras.

Puede obtenerse mayor información solicitándola al Apartado 10.219 de Madrid.

obtenga MAS BENEFICIOS utilizando riego por aspersión

Wright



Riego Wright, S. A.
Cabrera de Mar (Barcelona)

Madrid-1
Paseo Castellano, 63
Tel. *253 10 06

Valladolid
Polígono Argales, 93
Tel. 23 45 03

PRECIOS DE FABRICA

Precisamos colaboradores para la distribución en las regiones de Castilla la Vieja y León.

A la hora de comprar, no solo es conveniente comparar precios de tubería. Un equipo de riego esta compuesto por otros varios y vitales complementos, cuyos precios tienen también mucha importancia pero, ante todo, valore la CALIDAD y EL SERVICIO QUE LE OFRECE WRIGHT

Industrial

- Para abrir negocios
- Para ampliaciones
- Para utillaje y sistemas

crédito abierto



de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo.

Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto
Su Caja le espera.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia es naturalmente una Caja de Ahorros Confederada



CEREZO, S.A.

Segovia en fiestas

LOS VECINOS COLABORAN

El Ayuntamiento de la capital ha pedido, en más de una ocasión, que los vecinos de Segovia aporten iniciativas y sugerencias para intentar hacer mejores las fiestas de San Juan y San Pedro. Respondiendo a esta llamada, nuestra sección acoge las opiniones que seguidamente se formulan:

1. Concurso de escaparates: Es evidente que se ha convocado con muy poca antelación y a ello se debe fundamentalmente la escasa participación. Un escaparate para un concurso necesita más tiempo de preparación. La idea hay que pensarla bien; después adaptarla a las posibilidades concretas de realización. Su montaje lleva muchas horas y las improvisaciones no son buenas. Creo que sus organizadores estarán también de acuerdo con esto.

2. Una corrida de toros es poco. Por lo menos una novillada más. En esto Segovia queda muy muy por detrás de otras provincias. Tampoco hay que olvidar exposiciones de maquinaria agrícola, automóviles, etc. Un concurso nacional de gastronomía (es lo nuestro) con degustaciones gratuitas de nuestros famosos chorizos de Cantimpalos y whisky DYC, bien organizado podría sacar nuestras Ferias del exclusivista interés local que ahora poseen y permitirían una promoción del alcance nacional a través de la televisión y otros medios informativos con difusión en todo el país por lo menos.

3. La formación de una comisión de festejos más amplia con miembros del comercio, industria y otros sectores, juntamente con algunos miembros de la corporación, permitirían lograr una más directa participación de todos en la gestión con favorables resultados. Hay que recordar la experiencia obtenida en este aspecto en la feria de septiembre de 1965. En estas ferias el Ayuntamiento sólo aportó en efectivo cien mil pesetas y a pesar de lo reducido del presupuesto municipal la Comisión aún entregó unos miles de pesetas sobrantes a un centro benéfico.

No deberían descartarse estas ferias en el futuro. Y creo que no es sólo cuestión económica.

4. Cuidar más nuestras «relaciones públicas» en cuanto al tema de las ferias y fiestas se refiere para evitar comentarios como el realizado por una importante emisora de radio madrileña en la que se anunciaban los festejos de varias capitales, entre ellos los de Segovia, para terminar recomendando a sus oyentes que fueran a comer asado a un pueblo de Guadalajara. ¡Y nosotros presumimos de tener los mejores cochinitos y corderos asados...!

Ausencio Pascual Bernardos

EL MEJOR MARCO



UN FERIAnte VETERANO

Se llama don Mario Borrell. Tiene un puesto ambulante de vinos. Entre chato y chato, la conversación.

—¿Cuántos años hace que viene a la feria de Segovia?

—Creo que son dieciocho.

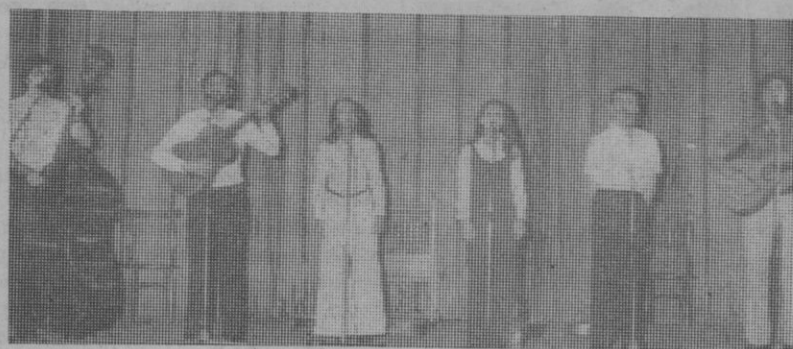
—¿A cómo empezó vendiendo el chato de vino?

—Cuando inauguré este puesto era a una peseta, con un barquillo «de artesanía». Ahora son de fábrica... Claro, son los tiempos que cambian, ya lo sabe usted.

—¿Qué zona le gusta más: ésta o la antigua de los Jardinitos de San Roque?

—Hombre, el ferrial de ahora

EL EXITO VA CON ELLOS



Fue hermoso, de verdad, ver a la gente mayor y a la más joven emocionarse con el texto de algunas de las canciones que ayer interpretó el «Mester» en su doble recital en el Juan Bravo. Sin querer entrar en comparaciones, diríamos que fue una especie de sosiego para el espíritu —y para el cuerpo, también, por qué no— entre el trajín de las músicas y ritmos en boga. La propia sencillez de la ambientación, con un juego de luces manejado eficazmente, ayudaron en buena parte a que el público «entrara» en el espectáculo. Fue, sin duda, una muestra más de la cultura de un pueblo que gusta de esta «recreación» de lo que nos es tan común a todos.

Hablar aquí y ahora de esta labor interpretativa de estos seis jóvenes muchachos, es obvio. Sus éxitos se han destacado como merecen en nuestras páginas y, por ello, baste decir desde esta sección que ayer sumaron uno más. Pero quizá sea oportuno subrayar que el grupo nos pareció más conjuntado, con más «profesionalidad»; es decir, que están abocados a empresas del rango que ya se propongan.

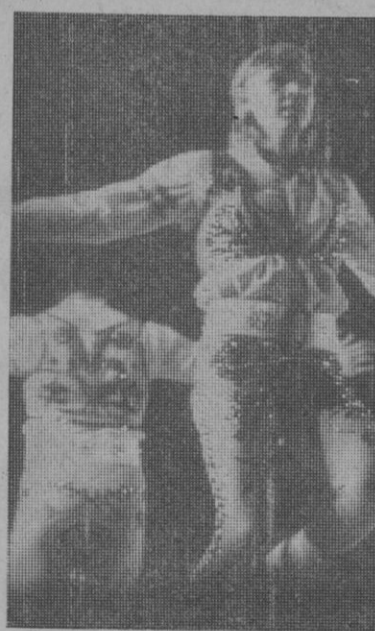
Allá donde quieran que vayan con ellos irá la sonoridad de unas canciones que, dentro de la sencillez de su temática, son capaces de poner unas notas de evocación en los sentimientos más puros del ser humano. Esto, al menos, es de agradecer.

EL PUBLICO, ATENTO



Hay gestos de asombro y de curiosidad, en esta apretada masa. El fotógrafo captó la imagen desde este ángulo, y nos ha dejado sin ver qué había delante, de qué festejo se trataba. Pero había conseguido prender la atención del público. Ya es importante esto, porque no siempre se logra que el espectador —todos en uno— quede cautivado por lo que se le está ofreciendo. Las miradas son ocasión para un estudio de las motivaciones, del por qué el ser humano se para, contempla y se asombra.

HA LLEGADO EL CIRCO



¡Hale! ¡Hop! Venga, arriba, muchachos. Vamos con el más difícil, siempre superado. El circo se ha hecho presente sobre el ruedo de ese otro «circo» que es el ruedo de la vieja plaza de toros. Payasos con cara triste y monos que se despiojan a la caída de la tarde. El elefante bosteza tremendamente, y al abrir su bocaza asusta al niño. Los funambulistas hacen que se encoja el ánimo de los espectadores. Algún socarrón murmura al de al lado: «Ejercicios en el alambre los de mi familia, con el sueldo que yo gano». Je.

Realizan:

A. S.
Aurelio Martín
J. M. Iñarra
Antonio
J. M. Heredero

está un poco retirado, y lo malo será si cuando se edifique aquí nos mandan a Revenga, por ejemplo.



Después del 30 de julio esto es lo mejor que usted puede hacer con su coche usado.

Hasta el 30 de julio los Concesionarios de Leyland Authi le dan más dinero por su coche usado de cualquier marca. Más que nadie. Hasta 10.000 pesetas más. Sin ningún regateo. Y es que estamos dispuestos a proporcionarle otra razón para que usted se decida por un dinámico Mini, un práctico Austin 1100 o un elegante Austin Victoria. El 30 de julio se acerca. ¿Qué prefiere: resignarse o cambiar a un flamante Austin o Mini?



La red de Concesionarios de Leyland Authi.

En Segovia:
J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 13

¿Por qué 3,000.000 de agricultores Rusos prefieren los tractores Avto?



¡PORQUE SON AUTENTICOS!

El Agricultor Ruso es austero, sufrido y duro. Está acostumbrado a trabajar la tierra dura sin grandes compensaciones, exige lo mejor sin importarle demasiado lo estético. Es por esto por lo que prefiere un tractor que se adapte a sus condiciones de trabajo y no le defraude nunca.

Los tractores soviéticos AVTO son así. Fuertes, potentes, duraderos, con una impresionante FUERZA DE ARRASTRE y fabricados para soportar los climas y condiciones de trabajo más duros.

Pídanos una demostración y le CONVENCEREMOS que el tractor AVTO es el más fuerte del mundo y no tiene competencia en PRECIO.



Distribuidor exclusivo para España: AGRUCOSA - Galileo, 91 - Madrid-3

CONCESIONARIO PARA ESTA ZONA:

MAIG

G. Fernández Giménez, 16 - Telef. 41 38 10
SEGOVIA